EXEMPLE DE SUBVENTION – Réviser le cas échéant

Feuille supplémentaire.....numéro de subvention.....

1. OBJET

INCLURE L'OBJET, LE PROGRAMME ET L'OBJECTIF et LA PÉRIODE D'EXÉCUTION ET LIER L'OBJECTIF AU PLAN STRATÉGIQUE DE LA MISSION OU AUX BUTS SPÉCIFIQUES DE POLITIQUE DE L'ADMINISTRATION.

2. BUDGET

a. Les fonds affectés seront utilisés de façon judicieuse et uniquement pour les dépenses engagées par le bénéficiaire dans l'exécution du programme décrit au paragraphe 1 ci-dessus. *(Le responsable des subventions (Grants Officer –GO) précisera comment le bénéficiaire recevra les fonds. Le bénéficiaire pourra recevoir les fonds par voie de transfert électronique (EFT) ou par chèque. Les paiements comptant seront restreints au minimum).* Ces fonds **NE PEUVENT** servir au règlement de boissons alcoolisées ou de divertissements. Toute question concernant le bien-fondé d'une dépense réglée à partir de ces fonds de subvention sera adressée au responsable des subventions (GO) ou au représentant du responsable des subventions (*Grants Officer Representative - GOR*), indiquer le NOM.

b. Le bénéficiaire a l'obligation de rembourser au gouvernement des États-Unis tous les fonds inutilisés ayant trait à une réduction du champ d'activité ou de l'objet de la subvention après la conclusion du programme. Les fonds seront décaissés comme suit :

1. Au début du programme pour aider le bénéficiaire à réserver les installations, acheter les équipements et autres articles nécessaires au démarrage du programme. Avance de NTE : 80 %
2. Sur réception du rapport du programme ou vérification des programmes achevés, le solde (20 %) sera remboursé au bénéficiaire. *(Le GO pourra inclure ce libellé ou un libellé analogue s'il juge nécessaire de conserver les fonds jusqu'à la réception des rapports).*

3. RAPPORTS/VÉRIFICATION DE L'ACHÈVEMENT DU PROJET

Inscrire, le cas échéant, le montant à percevoir du bénéficiaire pour documenter l'achèvement du programme. Par exemple : « Le bénéficiaire fournira un rapport détaillé du programme au GO dans les 30 jours qui suivent l'achèvement du programme. Le rapport décrira les réalisations à ce jour, et comprendra des copies de tout article de presse et les dépenses budgétaires » ou « le bénéficiaire remettra les billets d'avion non utilisés au GO dans les 30 jours qui suivent l'achèvement du déplacement ».

4. GOR

Le GOR est NOM, POSTE. Cette personne est responsable de tous les aspects programmatiques, financiers, techniques et/ou scientifiques du présent contrat.

5. DEGRÉ DE PARTICIPATION DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS *(Utiliser cette clause si la participation de l'ambassade des États-Unis est MINIME).*

Le GO exercera une responsabilité d'administration fédérale normale au cours de l'exécution qui comprendra, sans toutefois s'y limiter, des visites sur le terrain, une analyse et des rapports financiers, d'avancement des activités et d'audit et leurs réponses pour s'assurer que les objectifs du présent contrat sont atteints.

OU

5. DEGRÉ DE PARTICIPATION DU GOUVERNEMENT DES ÉTATS-UNIS *(Utiliser cette clause si la participation de l'ambassade des États-Unis est IMPORTANTE).*

La participation du GO au développement et à la réalisation de ce programme est considérée comme étant importante. *(Ajouter les rôles et responsabilités de l'ambassade des États-Unis).* D'autre part, le GO exercera une responsabilité d'administration fédérale normale au cours de l'exécution qui comprendra, sans toutefois s'y limiter, des visites sur le terrain, une analyse et des rapports financiers, d'avancement des activités et d'audit et leurs réponses pour s'assurer que les objectifs du présent contrat sont atteints.

6. RÉSILIATION D'UN COMMUN ACCORD

Le GO ou le bénéficiaire peuvent décider de mettre fin à l'exécution de ce projet, en tout ou en partie. Si les deux parties conviennent que la poursuite du projet ne produirait pas des résultats proportionnels au décaissement supplémentaire de fonds, ou pour tout autre motif, le contrat peut être résilié d'un commun accord, cette résiliation devant être notifiée par écrit. Le GO autorisera le remboursement au bénéficiaire du montant total engagé avant la résiliation qui ne peut être annulé en bonne et due forme par le bénéficiaire.

7. SUSPENSION OU RÉSILIATION POUR MOTIF VALABLE

(a) Lorsque le bénéficiaire ne s'est pas conformé aux conditions et aux objectifs substantiels du contrat, le GO pourra :

1. Suspendre l'accord, entièrement ou en partie, ou
2. Annuler l'accord, entièrement ou en partie, pour motif valable.

(b) Le GO pourra notifier le bénéficiaire par lettre de son intention de suspendre ou de résilier l'accord. Le bénéficiaire aura 10 jours civils pour y répondre par écrit, décrivant les mesures prises ou le plan destiné à rectifier l'insuffisance. Si aucune mesure satisfaisante n'est prise ou en l'absence d'une réponse, le GO pourrait décider de suspendre ou de résilier l'accord à une date qu'il aura fixée. Les paiements aux bénéficiaires ou les recouvrements effectués par l'ambassade des États-Unis seront conformes aux droits et aux recours légaux des parties.

8. PROPRIÉTÉ DU PROGRAMME

Le GO se réserve le droit d'exiger du bénéficiaire le transfert des biens acquis à l'aide des fonds affectés et utilisés pendant le programme.

9. RESPONSABLES EXCLUS DES AVANTAGES DÉCOULANT DU CONTRAT

Aucun membre de l'ambassade des États-Unis ne pourra tirer profit d'une part ou d'une partie de ce contrat, ni bénéficier d'un avantage quelconque qui en résulterait.